

本報宣言

本報爲加國之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲國民謀共和之幸福。此後對於社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。等下言論界之強權也。

中華民國八年三月廿九日

大漢

GBO LTD.

THE TIMES
PT SUNDAY AT
VANCOUVER, B. C.
B. C., AS SECOND CLASS MATTER
29th 1919) P. O. Box 260
第(五)期新 \$8.00 PER YEAR
號十六百二箱信報

僑胞注意衛生

本市衛生局。定期于禮拜一。派衛生檢查員多名。特來巡視華埠一帶。如有不合衛生之處。即從嚴干涉取締。據檢查員軒尼氏所稱。謂華埠在本市之中心點。其中實多污穢。乃發生瘟疫之原。于衛生上大有妨碍。據調查之統計。近來染肺病死亡者。日見增加。計染斯症者。以華埠而論。每百分中佔三十六分。又死亡之數。多于別境兩倍云。

歧視外國人之建議

大戰回兵聯合會。于昨禮拜四日聚會。討論諸般問題。其中關於汽車公司僱用東亞人問題。已選派委員七名。與該公司及各汽車公司交涉。凡有用外國人。及東亞人。要將其一律辭職。而以回國兵士代之。蓋因現下回兵失業者甚衆云。該議案經已通過。委員名單亦已選定。即行着手辦理云。

日光節約例已通過

昨昨日電云。本省要求頒行日光節約例。已得議會通過。將於是由省長宣佈定期將例實行。惟各輪船及汽車。則定於禮拜一。即由安省。將該例。一律施行。云。元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六毫。郵費在內。本報除禮拜外。每日早派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。

域埠總堂催收捐款

敬啟者本總堂收贖公產。經於七年十二月卅一號。償還第壹期。登報通告。諸君同。訂定四月一號。爲第二期償還本。息銀五千元。事關公產。重要均藉。手足加意。樂助功。竟告。成。本總堂近將派員。遊埠勸捐。並兼收捐款。仰各埠。手足踴躍。輸將。解囊。力助。既捐者。即將銀。繳交。代理。收銀。處。未捐者。即竭力。加捐。預便。勸捐。收員。到埠。提。交。以。應。期。償。還。而。重。公。產。是。所。切。禱。專。此。統。候。
籌安 八年一月六號 域埠教公總堂啓

本館論說

世道人心之大防

(嵩)

我國今時之學子。派派然以文學自任。凡一舉一動。必以歐美爲師法。甚至好爲曲學。異端之行。以爲非此不炫耀。斯人之耳目。每于孔孟遺言。鄙夷之而不道。間有守道立德之儒。不肯同流合污。方且目之爲老頑。此等入者。在無識者。每見其外觀。趨時。聽其滿口雄黃。方將讚美之不暇。而不知即爲世道人心之大蠹也。我國向來維世道。正人心。必以孔教爲正軌也。魯論首言務本。大學先重明倫。正心修身之道。皆本乎此。即齊家治國平天下之道。亦不外是。昔儒云。讀論語三句。身體力行。推而之治天下。已無不足。然以此語諸新學家。莫不謂其近于荒誕。今日萬國門戶。競競。苟無奇技異能。一以古之繩尺自固。何以競存。雖然。理學爲藝學之根本。藝學不可無發明之新式。理學不可越聖教之範圍。徒即今時歐美之外觀。以爲可法可行。遂忘自己本來之真面目。吾亦非敢薄歐美之風也。但一國自有一國之國教。必先適合乎人情。與趨向乎時勢。斷不容矯強以從事。其最可痛恨者。提倡廢孔教。常謂孔子所言皆君主專制之言。所行皆君主專制之事。最不合乎時宜。而不知孔子爲時中之聖。生當君主時代。應爲此言。論以主教。設令孔子生當今日。安知其不爲革命元勳乎。安知其不爲平等自由言論乎。譬諸今日有等號稱維新者。即在二十歲以下之人。固無論矣。如三十歲以上之人。在當入校讀書時。尙在前清君主之時。其作文立論。猶且歌頌明聖之不暇。及至革命成功。而論調又爲之一變矣。彼等尙知因時趨向。因勢利導。況聖如孔子。何獨不能因時制宜乎。是不可以孔子當時之立論。薄孔子也。孔子嘗云。殷論也。且言維新者。輒稱歐美。歐美以耶穌立教。吾國以孔教立國。道光初年。歐美入請入中國觀禮。嘗讚美不絕于口。及其回國。未嘗以孔教易其耶教。蓋以人心俗尚。不可以移易也。孔孟之善教。得乎人心。至深且久。違爾廢之。則與禽獸異。更有強爲說辭曰。民主共和。已無君臣之分。如孔子所謂五倫。可以不必拘泥。然

四亞輪船公司

雲高華	代理人
永生號	葉生
由雲域	船位價目
至香港	
頭等	二百五十
二等	一百九十
三等	一百元
四等	五十五元
大船	六十元
上開價目	戰稅另外
域多利	代理人
信源號	李毓坤

最近由此開赴日本上海
香港等處船期列后

▲俄國皇后 四月十號
▲日本皇后 四月十七號
▲亞洲皇后 五月一號
▲滿提高 五月九號

諸君惠顧懇請移 玉至
代理人處面商一切可也

客務總司理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

不可不做的西人唐人

喂朋友汝話講得唔着

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香驗香水品宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待
舖在舖街五百一十二號開張
司事人盤發亮啓

義泰
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone. Sey. 1227
Vancouver, B. C.

協和安
H. W. Owne, Co.
Phones Sey. 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

新米
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone. Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
應不登羅公司謹啓

委路慎大靴舖
易着 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

傳美國已接到首相里賓陸特羅斯基之條文。請求承認俄國過激派政府。瑪氏又謂威爾遜總統尤其所請與否。尚難臆斷。

本埠新聞

駐溫哥華領事館通告

為通告事。照得詩不亞公司輪船碼頭。遇有外海輪船到埠時。落客卸貨。本已甚為擁擠。聞我華僑中常有於船泊岸時。無事而往觀看。以致更形擁擠。公司落客卸貨。益覺繁雜。平日對於此事。殊多遺憾。因思我僑衆。於此邦。應已如人俗尚。自宜格外自重。免人訾議。合行通告各僑衆知悉。以後如有東方來船泊埠時。其無關緊要之人。勿前往觀望。致碍他人正務。其確因有親友附船到此。思得先親為快者。其來客居多。先到移民局。可移移民局內待候接談。現聞本月三十一日有俄國皇后船到埠。該船客貨尤多。如有欲往接親友者。務望前赴移民局接洽。勿佇碼頭。尤所厚望。特此通告。

八年三月二十九日

陳樹人等案又延候

陳樹人等被控之案。原定於昨日再提訊。因證據未全。故被告律師巴氏請延案至下禮拜二日再訊。想屆時必有駁論。為被告辯護云。

僑胞注意衛生

本市衛生局。定期于禮拜一。派衛生檢查員多名。特來巡視華埠一帶。如有不合衛生之處。即從嚴干涉取締。據檢查員軒尼氏所稱。華埠在本市之中心。其中實多污穢。乃發生瘟疫之原。于全市衛生上大有妨碍。據調查之統計。近來染肺病死者日見加增。計染斯症者。以華埠而論。每百分中佔三十六分。又死亡之數。多于別境兩倍云。

(按)近日日本埠瘟疫再見發生。檢查員稱。謂華埠諸多不潔。以致傳染。此後凡我華僑。務加整飾。一為自己衛生之計。再免西人干究。切盼。

歧視外國人之建議

大戰回兵聯會。于昨禮拜四日聚會。討論諸般問題。其中附議汽車公司僱用東亞人問題。已選派委員七名。與詩不亞公司及各汽車公司交涉。凡有用外國人。及東亞人。要將其一律辭職。而以回國兵士代之。蓋因現下回兵失業者極衆云。該議案經已通過。委員亦已選定。即行着手措辦云。

日光節約例已通過

城埠昨日電云。本省要求頒行日光節約例。已得議會通過。將於是日由省長宣佈定期將例實行。惟各輪船及汽車公司則定於禮拜一朝實行。將時鐘較快一句鐘云。

加屬新聞

分別東亞輸入之雞蛋

城埠昨日電云。農務部于昨禮拜四日在議會提出新例。

關於販賣雞蛋一事。該例擬定自後凡各販家。有東亞輸入之雞蛋。均要于蛋上書有東亞雞蛋字樣。至載蛋之箱面。亦要註有全等之字樣。至于餐館。旅館。麵食舖。麻糖舖。如有用東亞雞蛋。須用標書四寸大之字。標貼用東亞雞蛋云。

華人獄犯自縊一名

二消息云。本埠大監內。有華人獄犯名梁三記(譯音)於昨禮拜四日在獄中自縊。昨日經屍官檢驗。謂該犯因一時失性。遂致自尋短見。於人無尤。聞該犯監禁期為四年云。

歡迎遊埠籌捐員彙誌

致公堂黨派委員。何簡能。二君。遊埠籌捐(迭紀本報)昨星期日由拉巴市開會後。即往沙面。梁棠先生準備專車歡迎。携手同車。直到廣昌隆號稅駕。衆昆仲慰問寒暄。即晚大張筵席。賓主盡東南之美。酒後林何二君宣布籌捐理由。當時輸將銀百餘元。翌日往始市埠。該埠僑胞極稀。惟有何培先生優禮招待。樂助銀十餘元。禮拜二日到錦錄。駐蹕于致公堂。該埠之歡迎二君。亦不遜前。隨即樂助銀百餘元。目下已駕臨抵市。其行踪若何。容後續報。

禁制華人僱用白女之創議

城埠昨日電云。議員佐治卑路氏。於昨禮拜四日下午在議會提出市例修正議案一則討論。該案所擬。凡華人餐館洗衣館旅館商場。遊戲場所。不准其僱用白人婦女當工。猶未已也。除真實寓客之外。其餘不准白人婦女于上列各處光顧。如犯此禁。罰款不過一百元。監禁不過兩月云。

各國新聞

墨京致公堂歡迎黃石公紀盛

墨京致公堂函云。前月廿六日晚。黃石公君與盟長洪三武君。駕臨該埠。該公堂會長曾景春譚玉麟中西文書記甄洪業君等。乘自由車到車站歡迎。越午在公堂開全體歡迎大會。堂內手足及埠中之名望巨商。齊集滿座。翌午禮拜日。自由會長譚玉麟曾景春宣佈理由。次請黃石公洪三武等。登臺演說。黃君演講門歷史。歷滿倒袁之成功。改良人會新章。振興實業。勉勵同志。熱心愛黨。以利國福民為前提。振興實業。並說及歐戰事。聽者大為動容。掌聲如雷。連于堂外。隨由曾景春君答謝。搖鈴散會。隨提議建築廣州致公堂事。即開緣部勸捐。各手足爭先恐後。主僑商。發號梅宗發譚德清諸君。亦皆解囊樂助。足見黃君之言詞感人。為本埠從來未有之盛會云。四號晚開會招納新會員。照改良新章程。是晚入黨者十數名之多。又(號)午致公堂設宴。兼請各商家。候叙一堂。八號永發店請宴。十號昌記店請宴。十一號馮代便設宴。十二號朝黃君搭車前往。幸得呼喚。料到埠時。亦有一番踴躍歡迎云。

有自由車出賣

茲有軒士字號自由車一輛。出賣該車用電火開機。收放自如。車內响角均齊。備如欲將車改為載貨車。亦極合用。取價銀四百五十元。現銀交易。如華友合意者。請到下列地點詢問便知一切。Imperial Garage 1232 Hornby St. Vancouver, B. C.

雲昇 祝昇平班 三月二、九、十六晚演 瓦崗寨大反山東 秦瓊三黨老楊林 全班拍演 悅來號 電話三〇九七

笠罷市篤致公堂當任職員表 正會長 黃恭錦 副會長 黃修純 財政長 黃純亨 正副書記 謝朝翰 謝朝三 謝朝四 謝朝五 謝朝六 謝朝七 謝朝八 謝朝九 謝朝十 謝朝十一 謝朝十二 謝朝十三 謝朝十四 謝朝十五 謝朝十六 謝朝十七 謝朝十八 謝朝十九 謝朝二十 謝朝二十一 謝朝二十二 謝朝二十三 謝朝二十四 謝朝二十五 謝朝二十六 謝朝二十七 謝朝二十八 謝朝二十九 謝朝三十 謝朝三十一 謝朝三十二 謝朝三十三 謝朝三十四 謝朝三十五 謝朝三十六 謝朝三十七 謝朝三十八 謝朝三十九 謝朝四十 謝朝四十一 謝朝四十二 謝朝四十三 謝朝四十四 謝朝四十五 謝朝四十六 謝朝四十七 謝朝四十八 謝朝四十九 謝朝五十 謝朝五十一 謝朝五十二 謝朝五十三 謝朝五十四 謝朝五十五 謝朝五十六 謝朝五十七 謝朝五十八 謝朝五十九 謝朝六十 謝朝六十一 謝朝六十二 謝朝六十三 謝朝六十四 謝朝六十五 謝朝六十六 謝朝六十七 謝朝六十八 謝朝六十九 謝朝七十 謝朝七十一 謝朝七十二 謝朝七十三 謝朝七十四 謝朝七十五 謝朝七十六 謝朝七十七 謝朝七十八 謝朝七十九 謝朝八十 謝朝八十一 謝朝八十二 謝朝八十三 謝朝八十四 謝朝八十五 謝朝八十六 謝朝八十七 謝朝八十八 謝朝八十九 謝朝九十 謝朝九十一 謝朝九十二 謝朝九十三 謝朝九十四 謝朝九十五 謝朝九十六 謝朝九十七 謝朝九十八 謝朝九十九 謝朝一百 謝朝一百一 謝朝一百二 謝朝一百三 謝朝一百四 謝朝一百五 謝朝一百六 謝朝一百七 謝朝一百八 謝朝一百九 謝朝二百 謝朝二百一 謝朝二百二 謝朝二百三 謝朝二百四 謝朝二百五 謝朝二百六 謝朝二百七 謝朝二百八 謝朝二百九 謝朝三百 謝朝三百一 謝朝三百二 謝朝三百三 謝朝三百四 謝朝三百五 謝朝三百六 謝朝三百七 謝朝三百八 謝朝三百九 謝朝四百 謝朝四百一 謝朝四百二 謝朝四百三 謝朝四百四 謝朝四百五 謝朝四百六 謝朝四百七 謝朝四百八 謝朝四百九 謝朝五百 謝朝五百一 謝朝五百二 謝朝五百三 謝朝五百四 謝朝五百五 謝朝五百六 謝朝五百七 謝朝五百八 謝朝五百九 謝朝六百 謝朝六百一 謝朝六百二 謝朝六百三 謝朝六百四 謝朝六百五 謝朝六百六 謝朝六百七 謝朝六百八 謝朝六百九 謝朝七百 謝朝七百一 謝朝七百二 謝朝七百三 謝朝七百四 謝朝七百五 謝朝七百六 謝朝七百七 謝朝七百八 謝朝七百九 謝朝八百 謝朝八百一 謝朝八百二 謝朝八百三 謝朝八百四 謝朝八百五 謝朝八百六 謝朝八百七 謝朝八百八 謝朝八百九 謝朝九百 謝朝九百一 謝朝九百二 謝朝九百三 謝朝九百四 謝朝九百五 謝朝九百六 謝朝九百七 謝朝九百八 謝朝九百九 謝朝一千 謝朝一千一 謝朝一千二 謝朝一千三 謝朝一千四 謝朝一千五 謝朝一千六 謝朝一千七 謝朝一千八 謝朝一千九 謝朝二千 謝朝二千一 謝朝二千二 謝朝二千三 謝朝二千四 謝朝二千五 謝朝二千六 謝朝二千七 謝朝二千八 謝朝二千九 謝朝三千 謝朝三千一 謝朝三千二 謝朝三千三 謝朝三千四 謝朝三千五 謝朝三千六 謝朝三千七 謝朝三千八 謝朝三千九 謝朝四千 謝朝四千一 謝朝四千二 謝朝四千三 謝朝四千四 謝朝四千五 謝朝四千六 謝朝四千七 謝朝四千八 謝朝四千九 謝朝五千 謝朝五千一 謝朝五千二 謝朝五千三 謝朝五千四 謝朝五千五 謝朝五千六 謝朝五千七 謝朝五千八 謝朝五千九 謝朝六千 謝朝六千一 謝朝六千二 謝朝六千三 謝朝六千四 謝朝六千五 謝朝六千六 謝朝六千七 謝朝六千八 謝朝六千九 謝朝七千 謝朝七千一 謝朝七千二 謝朝七千三 謝朝七千四 謝朝七千五 謝朝七千六 謝朝七千七 謝朝七千八 謝朝七千九 謝朝八千 謝朝八千一 謝朝八千二 謝朝八千三 謝朝八千四 謝朝八千五 謝朝八千六 謝朝八千七 謝朝八千八 謝朝八千九 謝朝九千 謝朝九千一 謝朝九千二 謝朝九千三 謝朝九千四 謝朝九千五 謝朝九千六 謝朝九千七 謝朝九千八 謝朝九千九 謝朝一萬 謝朝一萬一 謝朝一萬二 謝朝一萬三 謝朝一萬四 謝朝一萬五 謝朝一萬六 謝朝一萬七 謝朝一萬八 謝朝一萬九 謝朝二萬 謝朝二萬一 謝朝二萬二 謝朝二萬三 謝朝二萬四 謝朝二萬五 謝朝二萬六 謝朝二萬七 謝朝二萬八 謝朝二萬九 謝朝三萬 謝朝三萬一 謝朝三萬二 謝朝三萬三 謝朝三萬四 謝朝三萬五 謝朝三萬六 謝朝三萬七 謝朝三萬八 謝朝三萬九 謝朝四萬 謝朝四萬一 謝朝四萬二 謝朝四萬三 謝朝四萬四 謝朝四萬五 謝朝四萬六 謝朝四萬七 謝朝四萬八 謝朝四萬九 謝朝五萬 謝朝五萬一 謝朝五萬二 謝朝五萬三 謝朝五萬四 謝朝五萬五 謝朝五萬六 謝朝五萬七 謝朝五萬八 謝朝五萬九 謝朝六萬 謝朝六萬一 謝朝六萬二 謝朝六萬三 謝朝六萬四 謝朝六萬五 謝朝六萬六 謝朝六萬七 謝朝六萬八 謝朝六萬九 謝朝七萬 謝朝七萬一 謝朝七萬二 謝朝七萬三 謝朝七萬四 謝朝七萬五 謝朝七萬六 謝朝七萬七 謝朝七萬八 謝朝七萬九 謝朝八萬 謝朝八萬一 謝朝八萬二 謝朝八萬三 謝朝八萬四 謝朝八萬五 謝朝八萬六 謝朝八萬七 謝朝八萬八 謝朝八萬九 謝朝九萬 謝朝九萬一 謝朝九萬二 謝朝九萬三 謝朝九萬四 謝朝九萬五 謝朝九萬六 謝朝九萬七 謝朝九萬八 謝朝九萬九 謝朝十萬 謝朝十萬一 謝朝十萬二 謝朝十萬三 謝朝十萬四 謝朝十萬五 謝朝十萬六 謝朝十萬七 謝朝十萬八 謝朝十萬九 謝朝十一萬 謝朝十一萬一 謝朝十一萬二 謝朝十一萬三 謝朝十一萬四 謝朝十一萬五 謝朝十一萬六 謝朝十一萬七 謝朝十一萬八 謝朝十一萬九 謝朝十二萬 謝朝十二萬一 謝朝十二萬二 謝朝十二萬三 謝朝十二萬四 謝朝十二萬五 謝朝十二萬六 謝朝十二萬七 謝朝十二萬八 謝朝十二萬九 謝朝十三萬 謝朝十三萬一 謝朝十三萬二 謝朝十三萬三 謝朝十三萬四 謝朝十三萬五 謝朝十三萬六 謝朝十三萬七 謝朝十三萬八 謝朝十三萬九 謝朝十四萬 謝朝十四萬一 謝朝十四萬二 謝朝十四萬三 謝朝十四萬四 謝朝十四萬五 謝朝十四萬六 謝朝十四萬七 謝朝十四萬八 謝朝十四萬九 謝朝十五萬 謝朝十五萬一 謝朝十五萬二 謝朝十五萬三 謝朝十五萬四 謝朝十五萬五 謝朝十五萬六 謝朝十五萬七 謝朝十五萬八 謝朝十五萬九 謝朝十六萬 謝朝十六萬一 謝朝十六萬二 謝朝十六萬三 謝朝十六萬四 謝朝十六萬五 謝朝十六萬六 謝朝十六萬七 謝朝十六萬八 謝朝十六萬九 謝朝十七萬 謝朝十七萬一 謝朝十七萬二 謝朝十七萬三 謝朝十七萬四 謝朝十七萬五 謝朝十七萬六 謝朝十七萬七 謝朝十七萬八 謝朝十七萬九 謝朝十八萬 謝朝十八萬一 謝朝十八萬二 謝朝十八萬三 謝朝十八萬四 謝朝十八萬五 謝朝十八萬六 謝朝十八萬七 謝朝十八萬八 謝朝十八萬九 謝朝十九萬 謝朝十九萬一 謝朝十九萬二 謝朝十九萬三 謝朝十九萬四 謝朝十九萬五 謝朝十九萬六 謝朝十九萬七 謝朝十九萬八 謝朝十九萬九 謝朝二十萬 謝朝二十萬一 謝朝二十萬二 謝朝二十萬三 謝朝二十萬四 謝朝二十萬五 謝朝二十萬六 謝朝二十萬七 謝朝二十萬八 謝朝二十萬九 謝朝二十一萬 謝朝二十一萬一 謝朝二十一萬二 謝朝二十一萬三 謝朝二十一萬四 謝朝二十一萬五 謝朝二十一萬六 謝朝二十一萬七 謝朝二十一萬八 謝朝二十一萬九 謝朝二十二萬 謝朝二十二萬一 謝朝二十二萬二 謝朝二十二萬三 謝朝二十二萬四 謝朝二十二萬五 謝朝二十二萬六 謝朝二十二萬七 謝朝二十二萬八 謝朝二十二萬九 謝朝二十三萬 謝朝二十三萬一 謝朝二十三萬二 謝朝二十三萬三 謝朝二十三萬四 謝朝二十三萬五 謝朝二十三萬六 謝朝二十三萬七 謝朝二十三萬八 謝朝二十三萬九 謝朝二十四萬 謝朝二十四萬一 謝朝二十四萬二 謝朝二十四萬三 謝朝二十四萬四 謝朝二十四萬五 謝朝二十四萬六 謝朝二十四萬七 謝朝二十四萬八 謝朝二十四萬九 謝朝二十五萬 謝朝二十五萬一 謝朝二十五萬二 謝朝二十五萬三 謝朝二十五萬四 謝朝二十五萬五 謝朝二十五萬六 謝朝二十五萬七 謝朝二十五萬八 謝朝二十五萬九 謝朝二十六萬 謝朝二十六萬一 謝朝二十六萬二 謝朝二十六萬三 謝朝二十六萬四 謝朝二十六萬五 謝朝二十六萬六 謝朝二十六萬七 謝朝二十六萬八 謝朝二十六萬九 謝朝二十七萬 謝朝二十七萬一 謝朝二十七萬二 謝朝二十七萬三 謝朝二十七萬四 謝朝二十七萬五 謝朝二十七萬六 謝朝二十七萬七 謝朝二十七萬八 謝朝二十七萬九 謝朝二十八萬 謝朝二十八萬一 謝朝二十八萬二 謝朝二十八萬三 謝朝二十八萬四 謝朝二十八萬五 謝朝二十八萬六 謝朝二十八萬七 謝朝二十八萬八 謝朝二十八萬九 謝朝二十九萬 謝朝二十九萬一 謝朝二十九萬二 謝朝二十九萬三 謝朝二十九萬四 謝朝二十九萬五 謝朝二十九萬六 謝朝二十九萬七 謝朝二十九萬八 謝朝二十九萬九 謝朝三十萬 謝朝三十萬一 謝朝三十萬二 謝朝三十萬三 謝朝三十萬四 謝朝三十萬五 謝朝三十萬六 謝朝三十萬七 謝朝三十萬八 謝朝三十萬九 謝朝三十一萬 謝朝三十一萬一 謝朝三十一萬二 謝朝三十一萬三 謝朝三十一萬四 謝朝三十一萬五 謝朝三十一萬六 謝朝三十一萬七 謝朝三十一萬八 謝朝三十一萬九 謝朝三十二萬 謝朝三十二萬一 謝朝三十二萬二 謝朝三十二萬三 謝朝三十二萬四 謝朝三十二萬五 謝朝三十二萬六 謝朝三十二萬七 謝朝三十二萬八 謝朝三十二萬九 謝朝三十三萬 謝朝三十三萬一 謝朝三十三萬二 謝朝三十三萬三 謝朝三十三萬四 謝朝三十三萬五 謝朝三十三萬六 謝朝三十三萬七 謝朝三十三萬八 謝朝三十三萬九 謝朝三十四萬 謝朝三十四萬一 謝朝三十四萬二 謝朝三十四萬三 謝朝三十四萬四 謝朝三十四萬五 謝朝三十四萬六 謝朝三十四萬七 謝朝三十四萬八 謝朝三十四萬九 謝朝三十五萬 謝朝三十五萬一 謝朝三十五萬二 謝朝三十五萬三 謝朝三十五萬四 謝朝三十五萬五 謝朝三十五萬六 謝朝三十五萬七 謝朝三十五萬八 謝朝三十五萬九 謝朝三十六萬 謝朝三十六萬一 謝朝三十六萬二 謝朝三十六萬三 謝朝三十六萬四 謝朝三十六萬五 謝朝三十六萬六 謝朝三十六萬七 謝朝三十六萬八 謝朝三十六萬九 謝朝三十七萬 謝朝三十七萬一 謝朝三十七萬二 謝朝三十七萬三 謝朝三十七萬四 謝朝三十七萬五 謝朝三十七萬六 謝朝三十七萬七 謝朝三十七萬八 謝朝三十七萬九 謝朝三十八萬 謝朝三十八萬一 謝朝三十八萬二 謝朝三十八萬三 謝朝三十八萬四 謝朝三十八萬五 謝朝三十八萬六 謝朝三十八萬七 謝朝三十八萬八 謝朝三十八萬九 謝朝三十九萬 謝朝三十九萬一 謝朝三十九萬二 謝朝三十九萬三 謝朝三十九萬四 謝朝三十九萬五 謝朝三十九萬六 謝朝三十九萬七 謝朝三十九萬八 謝朝三十九萬九 謝朝四十萬 謝朝四十萬一 謝朝四十萬二 謝朝四十萬三 謝朝四十萬四 謝朝四十萬五 謝朝四十萬六 謝朝四十萬七 謝朝四十萬八 謝朝四十萬九 謝朝四十一萬 謝朝四十一萬一 謝朝四十一萬二 謝朝四十一萬三 謝朝四十一萬四 謝朝四十一萬五 謝朝四十一萬六 謝朝四十一萬七 謝朝四十一萬八 謝朝四十一萬九 謝朝四十二萬 謝朝四十二萬一 謝朝四十二萬二 謝朝四十二萬三 謝朝四十二萬四 謝朝四十二萬五 謝朝四十二萬六 謝朝四十二萬七 謝朝四十二萬八 謝朝四十二萬九 謝朝四十三萬 謝朝四十三萬一 謝朝四十三萬二 謝朝四十三萬三 謝朝四十三萬四 謝朝四十三萬五 謝朝四十三萬六 謝朝四十三萬七 謝朝四十三萬八 謝朝四十三萬九 謝朝四十四萬 謝朝四十四萬一 謝朝四十四萬二 謝朝四十四萬三 謝朝四十四萬四 謝朝四十四萬五 謝朝四十四萬六 謝朝四十四萬七 謝朝四十四萬八 謝朝四十四萬九 謝朝四十五萬 謝朝四十五萬一 謝朝四十五萬二 謝朝四十五萬三 謝朝四十五萬四 謝朝四十五萬五 謝朝四十五萬六 謝朝四十五萬七 謝朝四十五萬八 謝朝四十五萬九 謝朝四十六萬 謝朝四十六萬一 謝朝四十六萬二 謝朝四十六萬三 謝朝四十六萬四 謝朝四十六萬五 謝朝四十六萬六 謝朝四十六萬七 謝朝四十六萬八 謝朝四十六萬九 謝朝四十七萬 謝朝四十七萬一 謝朝四十七萬二 謝朝四十七萬三 謝朝四十七萬四 謝朝四十七萬五 謝朝四十七萬六 謝朝四十七萬七 謝朝四十七萬八 謝朝四十七萬九 謝朝四十八萬 謝朝四十八萬一 謝朝四十八萬二 謝朝四十八萬三 謝朝四十八萬四 謝朝四十八萬五 謝朝四十八萬六 謝朝四十八萬七 謝朝四十八萬八 謝朝四十八萬九 謝朝四十九萬 謝朝四十九萬一 謝朝四十九萬二 謝朝四十九萬三 謝朝四十九萬四 謝朝四十九萬五 謝朝四十九萬六 謝朝四十九萬七 謝朝四十九萬八 謝朝四十九萬九 謝朝五十萬 謝朝五十萬一 謝朝五十萬二 謝朝五十萬三 謝朝五十萬四 謝朝五十萬五 謝朝五十萬六 謝朝五十萬七 謝朝五十萬八 謝朝五十萬九 謝朝五十一萬 謝朝五十一萬一 謝朝五十一萬二 謝朝五十一萬三 謝朝五十一萬四 謝朝五十一萬五 謝朝五十一萬六 謝朝五十一萬七 謝朝五十一萬八 謝朝五十一萬九 謝朝五十二萬 謝朝五十二萬一 謝朝五十二萬二 謝朝五十二萬三 謝朝五十二萬四 謝朝五十二萬五 謝朝五十二萬六 謝朝五十二萬七 謝朝五十二萬八 謝朝五十二萬九 謝朝五十三萬 謝朝五十三萬一 謝朝五十三萬二 謝朝五十三萬三 謝朝五十三萬四 謝朝五十三萬五 謝朝五十三萬六 謝朝五十三萬七 謝朝五十三萬八 謝朝五十三萬九 謝朝五十四萬 謝朝五十四萬一 謝朝五十四萬二 謝朝五十四萬三 謝朝五十四萬四 謝朝五十四萬五 謝朝五十四萬六 謝朝五十四萬七 謝朝五十四萬八 謝朝五十四萬九 謝朝五十五萬 謝朝五十五萬一 謝朝五十五萬二 謝朝五十五萬三 謝朝五十五萬四 謝朝五十五萬五 謝朝五十五萬六 謝朝五十五萬七 謝朝五十五萬八 謝朝五十五萬九 謝朝五十六萬 謝朝五十六萬一 謝朝五十六萬二 謝朝五十六萬三 謝朝五十六萬四 謝朝五十六萬五 謝朝五十六萬六 謝朝五十六萬七 謝朝五十六萬八 謝朝五十六萬九 謝朝五十七萬 謝朝五十七萬一 謝朝五十七萬二 謝朝五十七萬三 謝朝五十七萬四 謝朝五十七萬五 謝朝五十七萬六 謝朝五十七萬七 謝朝五十七萬八 謝朝五十七萬九 謝朝五十八萬 謝朝五十八萬一 謝朝五十八萬二 謝朝五十八萬三 謝朝五十八萬四 謝朝五十八萬五 謝朝五十八萬六 謝朝五十八萬七 謝朝五十八萬八 謝朝五十八萬九 謝朝五十九萬 謝朝五十九萬一 謝朝五十九萬二 謝朝五十九萬三 謝朝五十九萬四 謝朝五十九萬五 謝朝五十九萬六 謝朝五十九萬七 謝朝五十九萬八 謝朝五十九萬九 謝朝六十萬 謝朝六十萬一 謝朝六十萬二 謝朝六十萬三 謝朝六十萬四 謝朝六十萬五 謝朝六十萬六 謝朝六十萬七 謝朝六十萬八 謝朝六十萬九 謝朝六十一萬 謝朝六十一萬一 謝朝六十一萬二 謝朝六十一萬三 謝朝六十一萬四 謝朝六十一萬五 謝朝六十一萬六 謝朝六十一萬七 謝朝六十一萬八 謝朝六十一萬九 謝朝六十二萬 謝朝六十二萬一 謝朝六十二萬二 謝朝六十二萬三 謝朝六十二萬四 謝朝六十二萬五 謝朝六十二萬六 謝朝六十二萬七 謝朝六十二萬八 謝朝六十二萬九 謝朝六十三萬 謝朝六十三萬一 謝朝六十三萬二 謝朝六十三萬三 謝朝六十三萬四 謝朝六十三萬五 謝朝六十三萬六 謝朝六十三萬七 謝朝六十三萬八 謝朝六十三萬九 謝朝六十四萬 謝朝六十四萬一 謝朝六十四萬二 謝朝六十四萬三 謝朝六十四萬四 謝朝六十四萬五 謝朝六十四萬六 謝朝六十四萬七 謝朝六十四萬八 謝朝六十四萬九 謝朝六十五萬 謝朝六十五萬一 謝朝六十五萬二 謝朝六十五萬三 謝朝六十五萬四 謝朝六十五萬五 謝朝六十五萬六 謝朝六十五萬七 謝朝六十五萬八 謝朝六十五萬九 謝朝六十六萬 謝朝六十六萬一 謝朝六十六萬二 謝朝六十六萬三 謝朝六十六萬四 謝朝六十六萬五 謝朝六十六萬六 謝朝六十六萬七 謝朝六十六萬八 謝朝六十六萬九 謝朝六十七萬 謝朝六十七萬一 謝朝六十七萬二 謝朝六十七萬三 謝朝六十七萬四 謝朝六十七萬五 謝朝六十七萬六 謝朝六十七萬七 謝朝六十七萬八 謝朝六十七萬九 謝朝六十八萬 謝朝六十八萬一 謝朝六十八萬二 謝朝六十八萬三 謝朝六十八萬四 謝朝六十八萬五 謝朝六十八萬六 謝朝六十八萬七 謝朝六十八萬八 謝朝六十八萬九 謝朝六十九萬 謝朝六十九萬一 謝朝六十九萬二 謝朝六十九萬三 謝朝六十九萬四 謝朝六十九萬五 謝朝六十九萬六 謝朝六十九萬七 謝朝六十九萬八 謝朝六十九萬九 謝朝七十萬 謝朝七十萬一 謝朝七十萬二 謝朝七十萬三 謝朝七十萬四 謝朝七十萬五 謝朝七十萬六 謝朝七十萬七 謝朝七十萬八 謝朝七十萬九 謝朝七十一萬 謝朝七十一萬一 謝朝七十一萬二 謝朝七十一萬三 謝朝七十一萬四 謝朝七十一萬五 謝朝七十一萬六 謝朝七十一萬七 謝朝七十一萬八 謝朝七十一萬九 謝朝七十二萬 謝朝七十二萬一 謝朝七十二萬二 謝朝七十二萬三 謝朝七十二萬四 謝朝七十二萬五 謝朝七十二萬六 謝朝七十二萬七 謝朝七十二萬八 謝朝七十二萬九 謝朝七十三萬 謝朝七十三萬一 謝朝七十三萬二 謝朝七十三萬三 謝朝七十三萬四 謝朝七十三萬五 謝朝七十三萬六 謝朝七十三萬七 謝朝七十三萬八 謝朝七十三萬九 謝朝七十四萬 謝朝七十四萬一 謝朝七十四萬二 謝朝七十四萬三 謝朝七十四萬四 謝朝七十四萬五 謝朝七十四萬六 謝朝七十四萬七 謝朝七十四萬八 謝朝七十四萬九 謝朝七十五萬 謝朝七十五萬一 謝朝七十五萬二 謝朝七十五萬三 謝朝七十五萬四 謝朝七十五萬五 謝朝七十五萬六 謝朝七十五萬七 謝朝七十五萬八 謝朝七十五萬九 謝朝七十六萬 謝朝七十六萬一 謝朝七十六萬二 謝朝七十六萬三 謝朝七十六萬四 謝朝七十六萬五 謝朝七十六萬六 謝朝七十六萬七 謝朝七十六萬八 謝朝七十六萬九 謝朝七十七萬 謝朝七十七萬一 謝朝七十七萬二 謝朝七十七萬三 謝朝七十七萬四 謝朝七十七萬五 謝朝七十七萬六 謝朝七十七萬七 謝朝七十七萬八 謝朝七十七萬九 謝朝七十八萬 謝朝七十八萬一 謝朝七十八萬二 謝朝七十八萬三 謝朝七十八萬四 謝朝七十八萬五 謝朝七十八萬六 謝朝七十八萬七 謝朝七十八萬八 謝朝七十八萬九 謝朝七十九萬 謝朝七十九萬一 謝朝七十九萬二 謝朝七十九萬三 謝朝七十九萬四 謝朝七十九萬五 謝朝七十九萬六 謝朝七十九萬七 謝朝七十九萬八 謝朝七十九萬九 謝朝八十萬 謝朝八十萬一 謝朝八十萬二 謝朝八十萬三 謝朝八十萬四 謝朝八十萬五 謝朝八十萬六 謝朝八十萬七 謝朝八十萬八 謝朝八十萬九 謝朝八十一萬 謝朝八十一萬一 謝朝八十一萬二 謝朝八十一萬三 謝朝八十一萬四 謝朝八十一萬五 謝朝八十一萬六 謝朝八十一萬七 謝朝八十一萬八 謝朝八十一萬九 謝朝八十二萬 謝朝八十二萬一 謝朝八十二萬二 謝朝八十二萬三 謝朝八十二萬四 謝朝八十二萬五 謝朝八十二萬六 謝朝八十二萬七 謝朝八十二萬八 謝朝八十二萬九 謝朝八十三萬 謝朝八十三萬一 謝朝八十三萬二 謝朝八十三萬三 謝朝八十三萬四 謝朝八十三萬五 謝朝八十三萬六 謝朝八十三萬七 謝朝八十三萬八 謝朝八十三萬九 謝朝八十四萬 謝朝八十四萬一 謝朝八十四萬二 謝朝八十四萬三 謝朝八十四萬四 謝朝八十四萬五 謝朝八十四萬六 謝朝八十四萬七 謝朝八十四萬八 謝朝八十四萬九 謝朝八十五萬 謝朝八十五萬一 謝朝八十五萬二 謝朝八十五萬三 謝朝八十五萬四 謝朝八十五萬五 謝朝八十五萬六 謝朝八十五萬七 謝朝八十五萬八 謝朝八十五萬九 謝朝八十六萬 謝朝八十六萬一 謝朝八十六萬二 謝朝八十六萬三 謝朝八十六萬四 謝朝八十六萬五 謝朝八十六萬六 謝朝八十六萬七 謝朝八十六萬八 謝朝八十六萬九 謝朝八十七萬 謝朝八十七萬一 謝朝八十七萬二 謝朝八十七萬三 謝朝八十七萬四 謝朝八十七萬五 謝朝八十七萬六 謝朝八十七萬七 謝朝八十七萬八 謝朝八十七萬九 謝朝八十八萬 謝朝八十八萬一 謝朝八十八萬二 謝朝八十八萬三 謝朝八十八萬四 謝朝八十八萬五 謝朝八十八萬六 謝朝八十八萬七 謝朝八十八萬八 謝朝八十八萬九 謝朝八十九萬 謝朝八十九萬一 謝朝八十九萬二 謝朝八十九萬三 謝朝八十九萬四 謝朝八十九萬五 謝朝八十九萬六 謝朝八十九萬七 謝朝八十九萬八 謝朝八十九萬九 謝朝九十萬 謝朝九十萬一 謝朝九十萬二 謝朝九十萬三 謝朝九十萬四 謝朝九十萬五 謝朝九十萬六 謝朝九十萬七 謝朝九十萬八 謝朝九十萬九 謝朝九十一萬 謝朝九十一萬一 謝朝九十一萬二 謝朝九十一萬三 謝朝九十一萬四 謝朝九十一萬五 謝朝九十一萬六 謝朝九十一萬七 謝朝九十一萬八 謝朝九十一萬九 謝朝九十二萬 謝朝九十二萬一 謝朝九十二萬二 謝朝九十二萬三 謝朝九十二萬四 謝朝九十二萬五 謝朝九十二萬六 謝朝九十二萬七 謝朝九十二萬八 謝朝九十二萬九 謝朝九十三萬 謝朝九十三萬一 謝朝九十三萬二 謝朝九十三萬三 謝朝九十三萬四 謝朝九十三萬五 謝朝九十三萬六 謝朝九十三萬七 謝朝九十三萬八 謝朝九十三萬九 謝朝九十四萬 謝朝九十四萬一 謝朝九十四萬二 謝朝九十四萬三 謝朝九十四萬四 謝朝九十四萬五 謝朝九十四萬六 謝朝九十四萬七 謝朝九十四萬八 謝朝九十四萬九 謝朝九十五萬 謝朝九十五萬一 謝朝九十五萬二 謝朝九十五萬三 謝朝九十五萬四 謝朝九十五萬五 謝朝九十五萬六 謝朝九十五萬七 謝朝九十五萬八 謝朝九十五萬九 謝朝九十六萬 謝朝九十六萬一 謝朝九十六萬二 謝朝九十六萬三 謝朝九十六萬四 謝朝九十六萬五 謝朝九十六萬六 謝朝九十六萬七 謝朝九十六萬八 謝朝九十六萬九 謝朝九十七萬 謝朝九十七萬一 謝朝九十七萬二 謝朝九十七萬三 謝朝九十七萬四 謝朝九十七萬五 謝朝九十七萬六 謝朝九十七萬七 謝朝九十七萬八 謝朝九十七萬九 謝朝九十八萬 謝朝九十八萬一 謝朝九十八萬二 謝朝九十八萬三 謝朝九十八萬四 謝朝九十八萬五 謝朝九十八萬六 謝朝九十八萬七 謝朝九十八萬八 謝朝九十八萬九 謝朝九十九萬 謝朝九十九萬一 謝朝九十九萬二 謝朝九十九萬三 謝朝九十九萬四 謝朝九十九萬五 謝朝九十九萬六 謝朝九十九萬七 謝朝九十九萬八 謝朝九十九萬九 謝朝一百萬 謝朝一百萬一 謝朝一百萬二 謝朝一百萬三 謝朝一百萬四 謝朝一百萬五 謝朝一百萬六 謝朝一百萬七 謝朝一百萬八 謝朝一百萬九 謝朝一百零一萬 謝朝一百零一萬一 謝朝一百零一萬二 謝朝一百零一萬三 謝朝一百零一萬四 謝朝一百零一萬五 謝朝一百零一萬六 謝朝一百零一萬七 謝朝一百零一萬八 謝朝一百零一萬九 謝朝一百零二萬 謝朝一百零二萬一 謝朝一百零二萬二 謝朝一百零二萬三 謝朝一百零二萬四 謝朝一百零二萬五 謝朝一百零二萬六 謝朝一百零二萬七 謝朝一百零二萬八 謝朝一百零二萬九 謝朝一百零三萬 謝朝一百零三萬一 謝朝一百零三萬二 謝朝一百零三萬三 謝朝一百零三萬四 謝朝一百零三萬五 謝朝一百零三萬六 謝朝一百零三萬七 謝朝一百零三萬八 謝朝一百零三萬九 謝朝一百零四萬 謝朝一百零四萬一 謝朝一百零四萬二 謝朝一百零四萬三 謝朝一百零四萬四 謝朝一百零四萬五 謝朝一百零四萬六 謝朝一百零四萬七 謝朝一百零四萬八 謝朝一百零四萬九 謝朝一百零五萬 謝朝一百零五萬一 謝朝一百零五萬二 謝朝一百零五萬三 謝朝一百零五萬四 謝朝一百零五萬五 謝朝一百零五萬六 謝朝一百零五萬七 謝朝一百零五萬八 謝朝一百零五萬九 謝朝一百零六萬 謝朝一百零六萬一 謝朝一百零六萬二 謝朝一百零六萬三 謝朝一百零六萬四 謝朝一百零六萬五 謝朝一百零六萬六 謝朝一百零六萬七 謝朝一百零六萬八 謝朝一百零六萬九 謝朝一百零七萬 謝朝一百零七萬一 謝朝一百零七萬二 謝朝一百零七萬三 謝朝一百零七萬四 謝朝一百零七萬五 謝朝一百零七萬六 謝朝一百零七萬七 謝朝一百零七萬八 謝朝一百零七萬九 謝朝一百零八萬 謝朝一百零八萬一 謝朝一百零八萬二 謝朝一百零八萬三 謝朝一百零八萬四 謝朝一百零八萬五 謝朝一百零八萬六 謝朝一百零八萬七 謝朝一百零八萬八 謝朝一百零八萬九 謝朝一百零九萬 謝朝一百零九萬一 謝朝一百零九萬二 謝朝一百零九萬三 謝朝一百零九萬四 謝朝一百零九萬五 謝朝一百零九萬六 謝朝一百零九萬七 謝朝一百零九萬八 謝朝一百零九萬九 謝朝一百一十萬 謝朝一百一十萬一 謝朝一百一十萬二 謝朝一百一十萬三 謝朝一百一十萬四 謝朝一百一十萬五 謝朝一百一十萬六 謝朝一百一十萬七 謝朝一百一十萬八 謝朝一百一十萬九 謝朝一百一十一萬 謝朝一百一十一萬一 謝朝一百一十一萬二 謝朝一百一十一萬三 謝朝一百一十一萬四 謝朝一百一十一萬五 謝朝一百一十一萬六 謝朝一百一十一萬七 謝朝一百一十一萬八 謝朝一百一十一萬九 謝朝一百一十二萬 謝朝一百一十二萬一 謝朝一百一十二萬二 謝朝一百一十二萬三 謝朝一百一十二萬四 謝朝一百一十二萬五 謝朝一百一十二萬六 謝朝一百一十二萬七 謝朝一百一十二萬八 謝朝一百一十二萬九 謝朝一百一十三萬 謝朝一百一十三萬一 謝朝一百一十三萬二 謝朝一百一十三萬三 謝朝一百一十三萬四 謝朝一百一十三萬五 謝朝一百一十三萬六 謝朝一百一十三萬七 謝朝一百一十三萬八 謝朝一百一十三萬九 謝朝一百一十四萬 謝朝一百一十四萬一 謝朝一百一十四萬二 謝朝一百一十四萬三 謝朝一百一十四萬四 謝朝一百一十四萬五 謝朝一百一十四萬六 謝朝一百一十四萬七 謝朝一百一十四萬八 謝朝一百一十四萬九 謝朝一百一十五萬 謝朝一百一十五萬一 謝朝一百一十五萬二 謝朝一百一十五萬三 謝朝一百一十五萬四 謝朝一百一十五萬五 謝朝一百一十五萬六 謝朝一百一十五萬七 謝朝一百一十五萬八 謝朝一百一十五萬九 謝朝一百一十六萬 謝朝一百一十六萬一 謝朝一百一十六萬二 謝朝一百一十六萬三 謝朝一百一十六萬四 謝朝一百一十六萬五 謝朝一百一十六萬六 謝朝一百一十六萬七 謝朝一百一十六萬八 謝朝一百一十六萬九 謝朝一百一十七萬 謝朝一百一十七萬一 謝朝一百一十七萬二 謝朝一百一十七萬三 謝朝一百一十七萬四 謝朝一百一十七萬五 謝朝一百一十七萬六 謝朝一百一十七萬七 謝朝一百一十七萬八 謝朝一百一十七萬九 謝朝一百一十八萬 謝朝一百一十八萬一 謝朝一百一十八萬二 謝朝一百一十八萬三 謝朝一百一十八萬四 謝朝一百一十八萬五 謝朝一百一十八萬六 謝朝一百一十八萬七 謝朝一百一十八萬八 謝朝一百一十八萬九 謝朝一百一十九萬 謝朝一百一十九萬一 謝朝一百一十九萬二 謝朝一百一十九萬三 謝朝一百一十九萬四 謝朝一百一十九萬五 謝朝一百一十九萬六 謝朝一百一十九萬七 謝朝一百一十九萬八 謝朝一百一十九萬九 謝朝一百二十萬 謝朝一百二十萬一 謝朝一百二十萬二 謝朝一百二十萬三 謝朝一百二十萬四 謝朝一百二十萬五 謝朝一百二十萬六 謝朝一百二十萬七 謝朝一百二十萬八 謝朝一百二十萬九 謝朝一百二十萬一 謝朝一百二十萬二 謝朝一百二十萬三 謝朝一百二十萬四 謝朝一百二十萬五 謝朝一百二十萬

密約威脅
 如臨深淵
 慘痛隱忍
 累月經年
 議和席上
 賴公力宣
 國脉所寄
 任重職專
 理直氣壯
 不畏強權
 電傳中外
 人心忻然
 堅持到底
 相期勉旃
 翹仰丰儀
 快觀為先

奇生行
 三大
 良藥

三鞭補腎丸
 每料五元 半料貳元
 戰必勝
 每盒銀叁元
 我柳搜毒酒
 每罇時價貳元
 寄藥郵費買者自理

華人對日之意見

而以中國在歐洲和會上 順從日本之願望 作為交換乎
此種議論 頗為大衆所主張 而持之最力者 則謂中
國宜乘機要求京政府將借款交還 使密約取消於無形
或由國人集款三百萬元歸還之 亦無不可 唐紹儀官稱
今日(五號)南北議和代表 當立行集議 電致徐世昌
要求拒絕日本之提議 將三百萬元之借款 付還取消成
約 唐君又云 中國赴歐議和代表之地位 必獨立不受
他人牽率 凡中國所有要求 須由中國單獨發表意見云
南方代表五號集議 即首先討論此事 而北方駐甯代
表 大約以南方感情報告當局 據中國商會某君言
會及其他團體 亦將立行鄭重發表意見云

▲唐紹儀致李純電 南京李督軍鑒 卅電誦悉 昨者章胡王李饒彭諸代表赴甯 諸承款待 隆情厚誼 感綢同深 會議地點 西南方面 主張在滬 歷經電北政府沈明理由 此時應定期開議 俾時局早日解決 應請公速

▲李純覆唐紹儀電 上海探投總代表唐少川先生鑒 冬
電誦悉 代表諸公戾止 招待未周 方深歉仄 辱承商
及 彌覺汗顏 純此次奉諭疏通 專任查達一切 應商
事宜 均取中央進止 會議地點 前者中央主持在甯
命純轉商西林諸公 迭接電復 或云均可贊同 或云不

據外交消息 日本籌謀抵制顧維鈞王正廷 並宣佈一
一八年九月份中日所訂之密約 關於膠州鐵路借款二千
萬元 表明中日所訂之膠州問題 係在先安定 毋庸提
出巴黎會議 由衆決斷云

因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補養培之運食十餘包後及其毒因結血管數月發現全身頭面如生癰患通身癢極辛苦難當皮內如虫行蟻咬坐睡不安受此疾苦半載有奇弟看中西報知穆真氏先生醫症之神妙即付尺函與先生手理蒙先生付來搜花柳餘毒丸搜毒扶元茶外揀並癰止癢新膏藥水照該治法一禮拜之久大見功效又寄赤面取藥共醫六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言務宜愈後培養血子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以生存異境康健誠藉 穆真氏先生再造之太恩公也

舍路香邑弟方新拜

生醫氏
 科全外內小女大
 堂仁同街郵部
 DR. PE cHU
 916 Grant
 San Francisco
 近年齡老少身體虛弱一服明信丸
 用法詳訂良方執齊應藥品丸散日
 用紙紙共全付上定然藥到回春若有
 赤帶信件寄來本氏祈照上列西字門牌
 寫明秘真氏收啓便安
 秘真氏披露

癢難當纏綿日久毒結腦部以至下侵頤筋再復變成瘰癧土
如梨果發現之時頭痛骨痛全身牽掣苦楚不堪言狀後由明
友薦往秘真氏大國手醫理三日其疾全瘳續用大外貼內治
毒扶元丸與內消瘰癧猴棗丸吞食加以食茶並及外貼內治
瘰癧水射膏藥其頂癰則貼拔毒生肌葯膏而審理二月之間
瘰癧盡爲內消頂癰全皆好安生間皮髮即若平時至全愈即

弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核發於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應驗後往大埠恭請 秘真氏大國手診脈脈症診畢云弟陰虛火盛衝擊津關與陽明少陽之經道而虛火頑癰鬱結其中又爲過食煎炒煇炙等物致成斯症先生即訂養陰和胆舒肝理癰化腐清胃之劑發服先生自製猴棗消癰散猶外貼消癰膏作法治瘰其痛立止再醫治二禮拜之久其瘰全消後之返埠工作頗補以來全體強健勝過從前數倍之誠藉先生治愈之恩而

痛痺消除多數弟見用此丸藥效之捷益信先生醫中聖王指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頗覺靈動其名不虛傳繼續求藥治理共成三個月手足腰脊俱皆不毒盡清脚能行動從此痼疾之魔蕩滌無遺又蒙先生指示用善後之法大補真元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛生大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年深感先生再造之恩微申紀念敬撰數行登諸報端以揚 秘真氏之神術神妙也 新舊余升拜

◎▲秘真氏先生醫色勞二傷之神效

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變生色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮火神行大虧以請西醫治理月餘總無見功幸陳宜康梓里探信其說秘真氏大國手醫療之神速付函求他寄藥調理弟信其說即付米寓月寄生大國手醫收藥裝大國手寄浦市慈腎

神效壯氣日久頑症屢治不效每逢風寒大作暑熱薰蒸之時
 壯神氣充足動作不倦精力倍增此恩此德永遠銘心登報以
 揚以彰大德
 參路把梳埠甯弟馬隆祥拜啟

○○數年吐氣 幸賴醫好

見功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中
化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大見
氣與乎下氣兩相交通頑疾畧消呼吸頗順陸續付赤取藥
理月餘而哮喘扯氣耳鳴之患均清除安現今好在年餘永
復見此患登于報端喚醒同胞有是症者速來調理免受困
阿連埠寧邑弟陳宜康敬叩

人變成腎膜遮睛眼白全紅形如鷄冠旁肉痛楚失明難治
之法去火毒止痛刺是爲最急之良治也即請大國手用藥
理內食茶外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛止
過半後而續行醫理或吞去膜止痛丸或而服食還睛丸計
月餘眼中紅翳白膜統已消清黑白二睛復還精明全愈返
再取珍珠鹿尾白膜統已消清黑白二睛復還精明全愈返
而黑睛如漆白睛如雪精神矍鑠視物久而不倦異常清潤
泰強感大國手復我光明重見天日此恩此德萬世不忘敬
申表揚

啓者本埠致公堂經已創始兩月茲者鳩工告竣准于四月二十號(即舊歷三月廿一日)舉行開幕盛典凡各埠洪門昆崙預期光臨指示一切母任禱切至各國總堂及支堂有函件囑教照下列西文便安

中華民國八年三月三號

尼利慎直致公堂預啓

Chee Kung Tong P. O. Box 856 Medicine Hat, Alta.

◎魯市崙立致公堂舉定臨時芳名表

正會長 李世烈
正議長 雷水星
正監督 黃蘭傑
正西文書記 李森

副 黃華燦
副 黃祝蘭
副 李駿祐
副 林合源

財政長	李世烈	黃松燭	雷特萬	幹事員	李振記	陳錦泉	李進源	雷維純	梁象
庶務員	李振記	陳錦泉	李進源	雷維純	梁象				
幹事員	鍾春岳	李福	麥文顯	黃白寬					
財政長	李世烈	黃松燭	雷特萬	幹事員	李振記	陳錦泉	李進源	雷維純	梁象
庶務員	李振記	陳錦泉	李進源	雷維純	梁象				
幹事員	鍾春岳	李福	麥文顯	黃白寬					

▲發起人	林立榮	何簡能	李世烈	黃華燦	林合
▲贊成人	黃祝蘭	雷特萬	譚有寬	吳昂	李振
	雷水星	李駿祐	李進源	黃蘭傑	雷家
	胡持耀	林占	林英	馬胤俊	梁象
	陳明鏡	李瑞來	聶萬勝	馬成大	李炎
	劉金瑞	李齊享	雷維謙	梁有	李炎
	周竹慶	李漢生	梁維海	梁有	李炎

李景亭	黃家昂	李齊享	鍾容岳	劉金瑞	李漢生
雷家森	黃祝蘭	馬宜太	二維純	劉金瑞	李漢生
劉錦湖	伍灼軒	梁荷女	林高德	雷家普	陳齊德
李福	劉欽	雷好	李遇	黃官	以上每捐銀拾
雷水星	雷學顏	李駿祐	吳昂	麥文顯	李振記
李進源	以上每捐銀五	周攸慶	黃百寬	李炎甫	
胡持耀	雷持萬	馬益	馬胤俊	梁象莊	林英
以上每捐銀三	雷維謙	馬成大	陳明鏡	李瑞來	
以上每捐銀二	○代元				
○代元					

禁止索餉之嚴厲

▲吾聞其語矣

▲吾見其示矣

●●●李純解決陝亂法

蘇督李純。鄂督王占元。以陝西現狀。日益糾紛。殊為和議進行障礙。昨擬具解決陝亂折衷辦法四條。電呈北京政府。暨南方軍政府。內容採錄於下。(一)請參陸處電令陝境前方各北軍。遵照停戰撤防命令。與湘鄂贛三戰區區一數進行。使陝境南軍。受同等之待遇。以免妨碍和議進行。(二)請中央簡放大員赴陝宣慰。解釋管劉交惡。及時收拾潰兵。收集遺械。以杜逃兵土匪。合冶一爐之害。(三)鄂汴晉隴四省。前派援陝軍隊。暫令就地駐紮。俟與南軍同時撤退。其新派之奉軍許蘭洲一支隊。及中央直轄之張錫元一旅。均隨地暫駐。不再前進。俟雙方實行退兵後。再開回原防。(四)汴省之鎮嵩軍。熱河之殺軍。各有十餘營在陝。均係中立軍隊性質。撤防時。責成該二軍分區接防。維持陝局現狀。并趕辦清鄉。嚴剿靖國軍範圍以外之土匪。

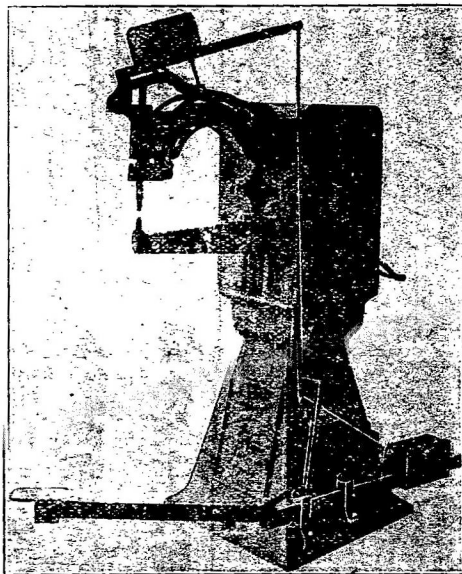
●●●聯合談話會紀畧

昨日兩院聯合會開談話會。係因議派代表五人。參與歐洲平和會議一事。由吳議長說明理由。畧謂南北各派代表五人。參與歐會。所派之人。必須經國會同意。其代表之合格與否。可在會場投票公決。此事若得多數贊成。即當變更議事日程。提前附之正式會。有質問者三三人。卒照原案可決。不日即將議案。提出正式會議云。議畢散會。

●●●匪徒誘擄佛山尼姑

佛山彩陽堂某菴尼六人。聞被匪給騙。誘往平政橋某宅
趨幽。附下定銀。各尼即應召而往。道經平政橋岸。匪
徒拔槍指嚇。將各尼拘下艇中。概被擄去。現尙寂無音
問云。

啟者本公司自新發明用電機鑄接
鐵善法上蒙美政府信用在省報於
二月三號本埠市長及各莊船機司
讚訟証據甚佳是以大獲厚利自一
九一九年開枝創在加拿大雲埠招



股喜市定街門牌五十號東邊請移
 玉步喜市定街招股處研究經驗用
 電機接鎔鐵新法是所厚望焉
 如能認股壹千份者本公司授與特別權利代為取護
 照紙及包船車費用荐往美國舍路本公司機器廠遊
 覽一切

▲◎▼
接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九
D. Drummond 姊比布杭文披露

▲ 成套衣裳

▲特別平沽

現沽十六元與二十元之成
套衣服請移玉步光臨便知
眞實

專拿公司啓

The Jonah-Peat Co.
401 Hastings St. W.

▲◎▼致公總堂收到魯市崙公堂捐

致公堂三元 李漢生五元 李世烈拾元 黃華燦十元
鍾容岳一元 劉金瑞十元
陳齊德 雷維純 黃蘭傑 黃懋官 馬宜大 譚有寬
劉錦湖 以上每名捐銀五元
李福 林高德 雷家普 雷家煥 劉欽 雷家昂
李齊享 林沾 李遇 李桃三 雷好 梁荷女
黃祝蘭 雷家森 謝命 伍灼軒 以上每三元

▲▲廣濟堂廣告

道上有等藥材正式參茸玉桂各家正號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
上▲本堂林弼臣醫寓▲講線文磨三六二七 本堂主人告

外科
醫生
林弼臣

本醫生研究外科經歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容屢述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到病除限日全愈非敢妄言自誇而畧舉數端以証予言之不謬各埠里登報章恭頌者太多不能盡錄本醫生以忤心濟世起見不惜工本取用正地道藥材將所藏秘訣精心製煉各種膏丹丸散以利便同胞採購倘梓里偶有疾症未能親臨就醫者可將病情詳告依下列西字寄來本醫生定必如命審症配藥從速付上以應藥到回春焉

▲**專醫**跌打還魂 刀傷炮礮 續筋駁骨 花柳痔瘡
紅白痢症 瘰癧瘡科 湯火損傷 外科雜症

▲恭頌大國手

窮困累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅
窮鬼弟日前向石服生拈兩仙屢請中西名醫調治都保林
先生無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣
先生外科聖手重疊疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求
賜葯石先生謂此瘡乃係腌癰由子氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷葯散使惡毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟質体相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬
日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死人
生感此再造之恩愧無以報特誌數行聊當謝悃恭俾同病者
一律而問焉

台山雷學敬頌

▲◎▼恭頌外科良醫

啓者予向在魯埃操業農工因搭自由貨車返回住所適至半途車中偶然失慎跌下被車輪由右肩輓過輓斷肩并骨并傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人覩此形狀愴憐萬分即將此車載往廣濟堂延請林弼臣先生調理先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷駁骨藥計醫不滿一月將骨續回舉動如前敏捷足見先生外科能手有如華陀復出堪稱當世之聖手也予感先生之德特誌數言刊報章畧謝微忱兼告患跌打者知所問津焉 旅雲哥華會邑古井管溪村人林舉頌頌

啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然
各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診驗皆云

濕所服藥劑葯水總不應驗隨即出埠親到林弼臣先生就診據謂此症乃是寒痰閉筋阻塞血道所致(俗云邪風症)先生即開以良劑服後不旬日而苦瘡除通安然矣因感^謝先生之德愧無以報特綴數言于報章俾遇患外者知所求醫焉

旅辟尾都坤開邑黃昂嵩謹頌

▲◎▼ 林弼臣先生善治刀傷

將斷即求 林弼臣先生調治蒙藥以葯末不旬日已全瘳其
靈動亦如常予感先生施治之德謹誌數言為先生頌并世
之有此患者知所問津焉耳 族雲國邑陳開敬頌

▲雲埠 昔士爹旅館

本旅館在雲埠左治街東門牌二二四半即亞苗公司華商榮
大寶號對面是也紅磚樓成座上下三層內容房口雅潔適合
衛之配置冷熱水喉煖氣喉傢私所用俱齊係長短租價極
相宜主人格外歡迎迎卽書客留心光顧毋任感激

▲◎▼ 旅加屬鶴邑僑胞須知

鶴邑僑梓列翁均鑒

啓者本屆中華會館爲檢選先友事業經動工有年至本邑亦曾致函穩地辟埠廣東成號及永和泰號請轉達放加東方我本邑諸僑胞商集本堂底款以應此次之要需究因本堂前屆在本省所集之款經已用去所存不敷應支故也曾函商數次業有一戰全無頭緒亦未得其函復不識其何故惟撿拾之事將屆竣工至所欠寧陽餘慶堂代支之款自要早日奉還若再遷延殊失信義且本邑旅加人士濟濟之衆斷不肯以區區之款失信於人致玷全邑名譽也今者深恐函達不週特登報佈告仰我邑僑胞體念此意鼎力維持所有應措籌之款項請就近與廣東成永和泰兩號酌量辦法希即將的款轉遞本處應支以存信義是所禱切謹此即頌

▲雲高華廣東

New Westminster, B. C.
民國八年 三月十八號 鶴邑善慶堂謹啓

術擅岐黃

延醫調理萬能奏效幾乎病中人膏盲不可藥及轉請衛先生到診先生一施神技其病若失再施良劑精神如舊非華陀復生其神速曷克臻此故特謹誌數言以表先生之功俾患病者知津而問焉 先生寓片打街保安堂

▲◎▼有大幫麻包出賣

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬個該麻包極宜于裝載薯仔麥穀等物取價格外相宜如華友光顧請到後列地點選擇可也

本公司設在緬街門牌一零二九號即天寅車站對面

The Western Junk Co. opposite Union Station
Phone Sev 4504 1029 Main St Vancouver B C

威士頓爭公司謹啓

○(○)

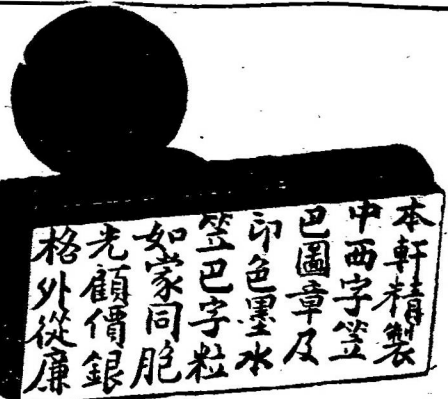
(南) (嶺)
 HOP HOUSE
 Street East
 ; B. C.
 不聯朋消遣哉本酒樓新張伊始地方瀟
 淨光亮通爽且廚師比易牙烹調快捷佳
 女如雙鳳招待殷勤至茶点之佳美菜餚

M C
der S
olve

(樓) (酒)
 LENG NO.
 88 Pence
 Vanc
 歡迎 本樓在片打東街門牌八十八號
 ▲電話 (矢毛) 貳六〇四〇
 事耳脩飽諸君及時行樂請嘗試之十分
 司理人 黃仲華 朱名章 全啓
 李子敬 關基

新圖軒

承印中西大小文字
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



中華旅館

Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠打東街門牌一百號
即哥林比街角是也此館之設原為利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗地毯被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小適合衛生按日按月或賃星
期取價從廉向祈惠顧本主人自當竭誠歡迎
無任翹盼之至
電話(詩磨)六九二五
司理人黃彬 黃耀謹啟

企霖文大裳舖

請進企霖文買春天之成衣
新色澤本號定價格外克己
價目由五元至二十元
▲男子各等衣著皆備



CLAYMAN'S
153 HASTINGS ST. W.

耕園家注意

本公司開辦專造魚園坭田肥料及飼畜食品生意
中西農友光顧經用本公司之原料者無不出產倍加今因
生意興隆特聘專家陳梅住雲高華埠接洽如有志定購者先
向本公司接洽可也

Globe Fertilizer Co. South Vancouver, B. C.

Phone Sey. 1140 Chan Moy 432-434 Main St.

Vancouver, B. C.

廣永生號

舖穀麥草麥人唐
Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

石灰發客
大幫白灰

廣永生主人啟

雲高華埠

本號設在緬街
八百二十二號
專辦麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬出穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本號常有
各號魚頭坭發
行田料極合用
落之三日後發
生所極生薯仔
瓜菜種植家注
意購用且從廉
沽發仰光顧懇
親臨本號或
函取立即應命
(電話三三零)

本號設在緬街
八百二十二號
專辦麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬出穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎

衛安氏

此藥專治火燒傷燙傷流油傷
視水傷喉水傷九傷火傷傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫生所製天下無
雙之功効也
每樽定價壹元 衛安氏啟
雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

信通處
Hing Sang Co.
P. O. Box 361
521 Fisguard St.
Victoria, B. C.

本號專辦中西藥材
批發零售一律歡迎
地址 雲高華埠
電話 二二三六

趙禮彬
自製膏丹丸散

本醫生專學○科數年得優等畢業凡
男婦小兒內外花柳雜症等科不獨學
得其秘且臨證多年研究自得心得現
初來雲高華埠懸壺濟世並製有各種
膏丹丸散甚為神効如各埠僑胞遇有
疾病而艱於求診者可將病源詳述
如有銀尺祈依下列門牌寄來弟定當
細為研究發藥以祈厥疾早瘳
醫生趙禮彬謹識

介紹人 黃奕章 張椿杰 林立晃 同頌
岑發深 陳振崇 林德調 同頌

介紹人 岑發深 陳振崇 林德調 同頌

趙禮彬先生以通儒為良○探岐黃之秘旨接盧葛之真傳乃
趙太守考全書一等○士著名中○黎仲昇先生之高弟
也治病如神著手成春予內人林氏病入沈痾纏綿延年載遍請
中西○生醫餘名診視均不見效後延先生到診一劑即効數
劑全愈先生誠為○中之聖手鄉里之蒙其○惠者不止數十
百家不但弟一家蒙其惠也今先生遠往英國咸水埠懸壺弟
感德無既特為表揚使求○者知所問津耳
同州霞路鄉趙焯春敬頌

有病不妨問老曹
曹老前年三歲起頭暈流口水起身脚軟跌仆立用西
治之藥能起而通身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅
暈眼花肢體麻木手足酸軟步履艱難不能操作如是者已三
年矣試將病源列明內求曹老先生診治幸先生見信如
見症一診即知其病源為風濕因初時中風治之不從後
而用下法因其風邪隨絡而走通身骨節而痛風濕為
邪春亦屬陽故風動及正春風陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛再行氣血扶正以却邪僅服一月
其病霍然而愈身力壯健操作如常足見先生熱誠金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝忱願告患風濕者向此津而問焉
廣同和號門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

洋煙累我 後感曹恩
啟者弟向有菸癮因困於差役忙迫一時錯由三層樓下二
層跌斷右腳大骨求曹老先生診治不料誤日菸癮又來神
經並起忽發癲狂在乘傷跑走後將所取之夾逐一除脫其受
傷之骨變成廢片是時只顧神經未敢再求先生復醫延遲
日腐化成膿臭味不堪不復得不再請曹先生用藥拔清其膿
銀片隨同碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生
骨之妙焉 廣同和號門牌一千一百零五號曹邑人黃忠敬頌

恭頌曹老統新先生醫術內外
啟者弟晚間咳嗽逆下有聲向以為間至今右胸腫大痛徹
上徹下不能起立痛苦難言立延曹老統新先生診脈云肺氣
逆乃飲氣凌手肝侮脾肺屬土而主濕濕盛即痰生與肝相搏
咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝相搏
遂于下故足腫腫病名雖異病源即同調劑內外名不虛傳用
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫術內外名不虛傳用
誌片言以為拜頌 曹邑人余南和掛名別名長指甲恭頌

幾乎一足
曹老統新先生醫術內外
包理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋸鋸去一足已受不勝之痛足經
去於是轉請閣下醫用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯壯上數言以報閣下之德焉
寓毛士度埠二街門牌九百一十號白人羅慶上書

感謝曹老統新先生醫術內外
啟者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被不
在地橫架其足于左大脾骨當場跌斷斷處露骨痛楚難言
統新先生到診後連服止痛散隨訂湯劑外敷數劑藥到病除
其骨復原並無傷痕步履如行如未跌之前足見先生醫術之
妙特登報端以為拜頌並告患跌打諸君知津而治焉
廣同和號門牌一千一百零五號曹邑人林德拜頌

曹老內外方脈
包醫跌打
白濁疔毒
內外全愈

曹老內外方脈
包醫跌打
白濁疔毒
內外全愈

Yee Chong Fung Co. L. B. Chu. 539 Carroll Street
P. O. Box 342 Vancouver, B. C. Canada.

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆
司事人啓
李進

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂葯付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

補腦壯神丸	每樽五元	補腎壯陽丸	每樽五元
壯陽補血丸	每樽五元	參茸壯陽丸	每樽五元
腎虧補血丸	每樽五元	夜夢遺精丸	每樽五元
內傷吐血丸	每樽五元	化痰止咳丸	每樽二元
風濕骨痛丸	每樽五元	皮膚止癢膏	每盒貳元
拔毒生肌膏	每盒貳元	拔毒痔漏膏	每盒貳元
腳氣腫痛丸	每樽五元	花柳白濁丸	每樽二元
花柳餘毒丸	每樽五元	花柳骨痛丸	每樽五元
花柳疔毒丸	每樽五元	花柳解毒散	每料五元
立止肚痛丸	每樽二元	立止頭痛丸	每樽二元
立止心痛丸	每樽二元	立止暈浪丸	每樽二元
立止勾虫丸	每樽二元	小腸氣痛丸	每樽二元
哮喘蝦氣丸	每樽二元	斷根風狐丸	每樽二元
開胃化滯丸	每樽二元	跌打刀傷散	每盒五元
止流虛瀉丸	每樽五元	萬應膏藥	每張五毛
眼科萬應丸	每樽二元	參茸戒煙丸	每樽二元
婦科調經丸	每個一元	立止鼻血丸	每樽二元
立止發冷丸	每樽二元	人參大蛤蚧茶	每包二元
撞紅消毒丸	每樽二元	人參鹿茸大補茶	二元
人參十全大補茶	一包二元	人參茸武溪茶	一包二元
雙料牛補清茶	一包一元正	參茸補血氣浸酒	藥料十元
丸散大多不能盡錄	倘各樣里惠顧請向近地之信局或銀行		

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一鐫服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以為報謹序數言登報俾有病者知所問津焉

啓者予前染花○白濁之症週身疥毒週身癢痕四肢骨軟屢
治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹錠服之
果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先
生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代柳

數小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發軔以來關事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長中大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

648 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

Phones Sey. 2933-2934 Vancouver, B. C.

本商店總公司在舍路支店設打金馬碌當日
本橫濱神戶各處專辦日本海味集貨伙食物精
價廉華人梓里無論大小一律歡迎務期交易者
心滿意足爲止

古屋商店謹啟

溫華支店在舊土
定街西四十六號電話
(試座) 二九三三
貳九三四

豆腐 銀魚干 豉油

柴魚
尤魚
苗蝦

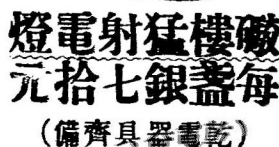
魚仔干 羅白干 罐頭包魚

罐頭竹筍
古屋商店謹啓

Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛
什四時瓜果各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲喊線詩磨四〇五三

▲有礮樓者 更注意



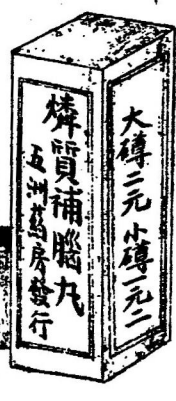
▲現代初雁岡華岡溫▲
HONG WO & CO. Steveston ; C

市姊廠埠同和號啓

▲◎▼ 域埠譚公廟司祝廣告

切思神道之設所以賞善罰惡亦所以求福免禍中庸所謂至誠之道可以前知又曰善必先知之不善必先知之故至誠如神誠哉是言也域埠我華僑之奉祀譚公爺由來久矣其赫聲濯靈凡到壇誠求家宅自身生意行旅偏門求財種植及求醫求藥等事無不應驗近日本司祝蒙各坑各埠委托求簽者大有應接不暇之勢如不以予言爲謬有所委托莫不誠心于神前代達倘有所賜祈照下列住址無誤

Yan Wo Society P. O. Box 293 Victoria, B. C.
 西曆一千九百零八年 三月七號
 域多利譚公廟司祝啓



養魚肝油
 滋陰益腎
 凡做破廠元好傷工木藥由
 呼吸而入肺管口乾喉燥
 及做衣重能工洗水製衣
 多受火氣虛勞咳嗽背痛
 常服此油可保無恙
 補腦充膏
 腦虛腦弱
 頭暈眼花
 手脚痠軟
 心跳不寧
 思慮未清
 胃虛耳鳴
 腰膝無力
 夜多小便
 肢倦乏力
 操作過勞

鮮湯生洋
 化痰止咳
 壯筋骨活絡

補氣補血
 英商卜內門公司
 104 Pender St. East
 Vancouver B.C. Can.
 牌門房藥大洲五華哥雲

▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機盤



器機款新号六第圖上
費寄另毛五元九十四具每

器機款新号四第圖上
費寄另元四十三具每

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

狡婦荷鞋	五件	周璇歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	貧夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	靈芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	解心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花園發誓	一件	楊貴妃醉酒	一件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三隻
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	三隻
平貴別客	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大開能仁寺	三只
困南陽	兩只	得妖	三只	雪中雪	二只
盲公拒冷放女	兩只	情郎	三只	寫書紅繡鞋	一只
夜蕩舟	燭大鼓		共一只	鹹水歌板	眼共一只
五更嘆	男燒衣		共一只	一網送情郎	共一只
王姑娘算命	賣雜貨	共一只	閩諫瑞蘭	賣魚	共一只
百花亭閑酒	十八摩	共一只	美女尋針	陳世美	共一隻
担梯望月	仙花調	共一隻	放白鴿酒	金橋問卦	共一隻
以上俱是拾寸雙面唱碟	每只價銀九毛	寄費貴客自理			
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下					
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶敘	三只
圍困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三只
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛	寄費貴客自理		

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

外科各種雜症遠年爛肉

妙藥

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一：此藥乃遠年爛肉之聖藥。凡患此症者，不論新久，服之即愈。此藥乃由名醫秘傳，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之售價，每瓶大洋一元，每打大洋十元。凡購滿十打以上者，另有優待。此藥之經銷處，設在各大藥房。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽藥。此藥之功效，實為濟世之良藥也。

花柳專科



本診所專治花柳各症，無論新舊，一經診治，無不藥到病除。凡患此症者，請速來診，以免病入膏肓。本診所之藥，乃由名醫秘傳，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之售價，每瓶大洋一元，每打大洋十元。凡購滿十打以上者，另有優待。此藥之經銷處，設在各大藥房。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽藥。此藥之功效，實為濟世之良藥也。

一見良醫百病消除

大國手醫士謝南生先生，醫術精湛，活人無數。凡患百病者，一經診治，無不藥到病除。謝先生之醫術，乃由祖傳秘傳，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之售價，每瓶大洋一元，每打大洋十元。凡購滿十打以上者，另有優待。此藥之經銷處，設在各大藥房。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽藥。此藥之功效，實為濟世之良藥也。

救出火坑恩同再造

大國手醫士謝南生先生，醫術精湛，活人無數。凡患百病者，一經診治，無不藥到病除。謝先生之醫術，乃由祖傳秘傳，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之售價，每瓶大洋一元，每打大洋十元。凡購滿十打以上者，另有優待。此藥之經銷處，設在各大藥房。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽藥。此藥之功效，實為濟世之良藥也。

甘餘年花柳症一掃而清

本診所專治花柳各症，無論新舊，一經診治，無不藥到病除。凡患此症者，請速來診，以免病入膏肓。本診所之藥，乃由名醫秘傳，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之售價，每瓶大洋一元，每打大洋十元。凡購滿十打以上者，另有優待。此藥之經銷處，設在各大藥房。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽藥。此藥之功效，實為濟世之良藥也。

幸賴回生之藥

大國手醫士謝南生先生，醫術精湛，活人無數。凡患百病者，一經診治，無不藥到病除。謝先生之醫術，乃由祖傳秘傳，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之售價，每瓶大洋一元，每打大洋十元。凡購滿十打以上者，另有優待。此藥之經銷處，設在各大藥房。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽藥。此藥之功效，實為濟世之良藥也。

恭頌良醫

大國手醫士謝南生先生，醫術精湛，活人無數。凡患百病者，一經診治，無不藥到病除。謝先生之醫術，乃由祖傳秘傳，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之售價，每瓶大洋一元，每打大洋十元。凡購滿十打以上者，另有優待。此藥之經銷處，設在各大藥房。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽藥。此藥之功效，實為濟世之良藥也。

恭頌良醫

大國手醫士謝南生先生，醫術精湛，活人無數。凡患百病者，一經診治，無不藥到病除。謝先生之醫術，乃由祖傳秘傳，選用上等藥材，精工製成。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之售價，每瓶大洋一元，每打大洋十元。凡購滿十打以上者，另有優待。此藥之經銷處，設在各大藥房。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽藥。此藥之功效，實為濟世之良藥也。

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B.C.

欲着衣服者請來
趨時
靚線仔絨 各種
靚線仔絨 俱備
舊線仔絨 包不
變染
諸君 取價不二
惠顧

貨物平沽

新冬菇 靚海參
新草菇 好鮑魚
香花生 各菜米
黃片糖 白紙巾
大南杏 廣蘭煙
好生油

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P.O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦罐頭
開辦各樣貨物備現在新由中國運到特
種雜貨貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上太小實單必能照辦寄上價
錢格外相宜
葉成記謹啓

貨房廣告

▲住所須合衛生
啓者衛生一事西人乃視為人生之要點猶魚之於水不可一
時或離別之也而所謂衛生之要點者則莫如所購之住所因
人之睡時其呼吸之氣經遊五臟六腑故一遇吸有穢污之氣
則病隨而生矣不可不知也弟不惜工本而賃有西人客寓
一間重修之煥然一新冷水喉暖氣暖條件齊備最合衛生
也茲將新張伊始而以便行旅起見故特廉價不取多每位
獨睡床一張好床鋪每夜收銀二毫五三毫五四毫頭房五毫
諸君光顧請照下列門牌便是
(門牌二百五十五號)
Lohan Rooms 255 Georgia St. East
Phone Sey. 9362 VANCOUVER, B.C.
民國七年九月二十日 弟鄭懷彰字佈

鄭琰文辦理衙門案件兼做英文文件(喊線恩九三二二)

▲順教英文夜學

Dr. LAU YIT CHO

502 GRANT AVE. San Francisco Cal.
寓舊金山大埠都郵街九百〇二號